

Finalidad

Juzo Night apoya eficazmente la terapia de compresión tanto durante el descanso nocturno como en los momentos de reposo durante el día. La terapia de compresión reduce los edemas y acelera el retorno venoso. Los canales de espuma que discurren verticalmente constituyen una estructura superficial única que favorece el drenaje linfático.

Consejos para la aplicación

Su técnico ortopédico o terapeuta estará encantado de mostrarle su correcta utilización. Las cintas de gancho y bucle tie-nen que estar sujetas a las cinchas antes de utilizar el producto por primera vez. Asegúrese de que la etiqueta se encuentre en la cara interior. Asegúrese de que no se formen grandes arrugas ni durante la colocación ni durante el uso. En caso ne-cesario, puede adaptar la presión de compresión del vendaje ajustando las cinchas de abajo arriba. Juzo Night puede utilizarse también sin usar la funda integrada.

Vendajes de brazo

1. Los vendajes de brazo Juzo Night están disponibles para el brazo izquierdo y para el brazo derecho. Las cintas de gancho y bucle deben estar fijadas al producto.

2. Meta el brazo en la funda integrada con la palma de la mano mirando hacia arriba. Ahora coloque el borde superior del vendaje por debajo de la axila. La zona de confort del vendaje de brazo está situada en el pliegue del codo.

3. Doble el brazo en un ángulo de 90 grados y comience a cerrar las cinchas en la mano. Tire de ellas con fuerza en dirección a la parte exterior de la mano.

4. Continúe cerrando las otras cinchas desde abajo hacia arriba.

5. Asegúrese de que el producto ejerza una presión de compresión agradable y perceptible. En caso de que sienta dolores u otras molestias, afloje las cintas de gancho y bucle.

Importante

Utilice Juzo Night solo en caso de prescripción médica. Los productos solo deben venderse en un comercio especializado en productos sanitarios por personal debida-mente cualificado para ello. A medida que la terapia vaya avanzando o el cuadro clínico cambie, es conveniente tomar medidas de nuevo y, en caso necesario, fabricar una prenda de compresión nueva. En caso de daños, póngase en contacto con su distribuidor especializado. No repare el producto usted mismo; hacerlo podría mermar la calidad y el efecto terapéutico. La etiqueta textil cosida (si existe) es importante para la identificación y la trazabilidad del producto. Por este motivo, le rogamos que no retire la etiqueta bajo ninguna circunstancia.

Instrucciones para el lavado y cuidado

Lave los productos Juzo Night después de cada uso. Por favor, observe las instrucciones para el cuidado de la etiqueta textil cosida. Antes de lavar el producto, retire todas las cintas de gancho y bucle o, si no es posible, ciérrelas. Los productos se pueden lavar en la lavadora a 60 °C con un de-tergente para ropa delicada. Consejo: utilice una red de lavado para proteger el producto de forma adicional. Por favor, no use suavizante. No lo blanquee. Estire los productos mojados antes del secado. Para acortar el tiempo de secado, coloque los productos Juzo SleepCompress sobre una toalla gruesa de rizo, enróllela y presiónela con fuerza. No los deje en la toalla ni los seque sobre la calefacción o al sol. Los productos Juzo SleepCompress se pueden secar en la secadora, pero no se pueden planchar.

Política de devoluciones

Si fuera necesario devolver su prenda para su evaluación, por razones de higiene, Juzo requiere que la prenda sea lavada antes de devolverla al lugar original de compra.

Tela

Los detalles se proporcionan en la etiqueta cosida dentro de la manga del brazo de compresión

Indicaciones

Linfoedema, congestión venosa, hinchazón postraumática después de quemaduras y tratamiento de cicatrices.

Contraindicaciones absolutas

Insuficiencia arterial de la extremidad superior

Contraindicaciones relativas

Insuficiencia cardíaca descompensada (NYHA III + IV), flebitis séptica, inflamación aguda aguda bacteriana, viral o alérgica, hinchazón de las extremidades por razones desconocidas. Dermatitis notorias llorosas, intolerancia a la presión o a cualquiera de los componentes del producto, trastornos sensoriales graves de las extremidades, poliartritis crónica primaria, linfedema maligno.

Importante

Si hay heridas abiertas en la zona a tratar, la zona afectada debe cubrirse con un apósito o vendaje adecuado para la herida antes de poder aplicar la prenda de compresión.

Efectos secundarios

Si se utiliza correctamente la compresión y se consideran contraindicaciones, raramente se observan reacciones adversas graves debidas a un tratamiento de compresión, tales como necrosis cutánea, daño nervioso o acontecimientos tromboembólicos. Las molestias, la sequedad de la piel y el picor son los acontecimientos adversos más frecuentes relacionados con el uso de la compresión. En el caso de que se produzca algún efecto secundario por el uso de una prenda, debe consultar con un profesional médico.



- Easy on & off
- Removable touch fasteners
- Comfortable with cooling material



Juzo Night

Nighttime Compression Garment

Vêtement de compression nocturne

Prenda de compresión nocturna

Distributed by
Julius Zorn, Inc
3690 Zorn Drive
Cuyahoga Falls, OH 44223

Distributed by
Juzo Canada LTD.
www.juzo.ca



INNIGHT-1122

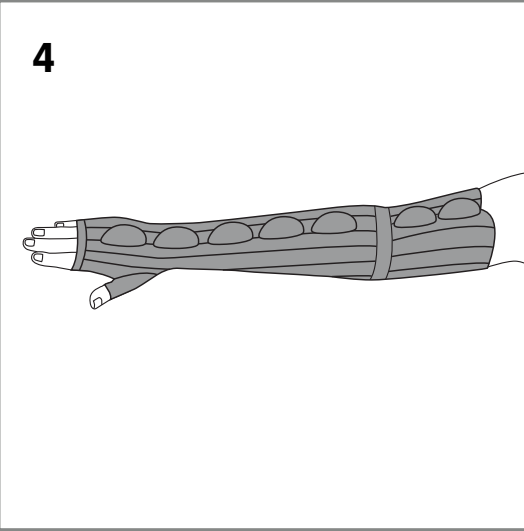
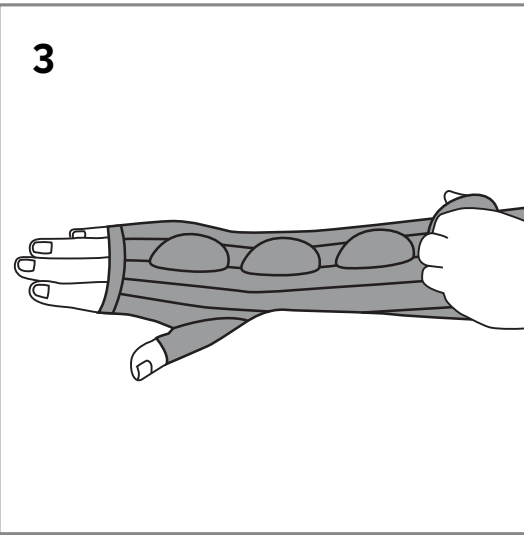
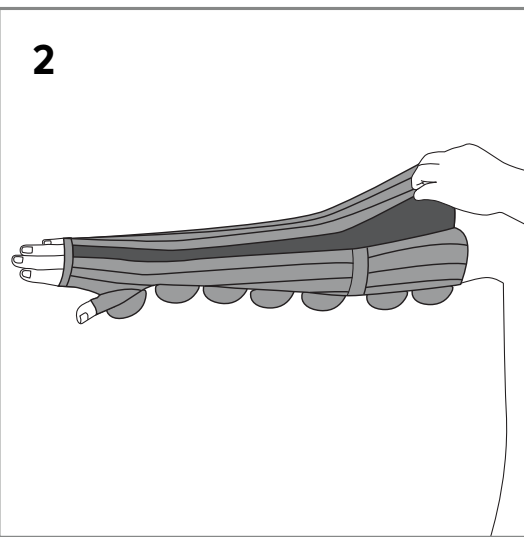
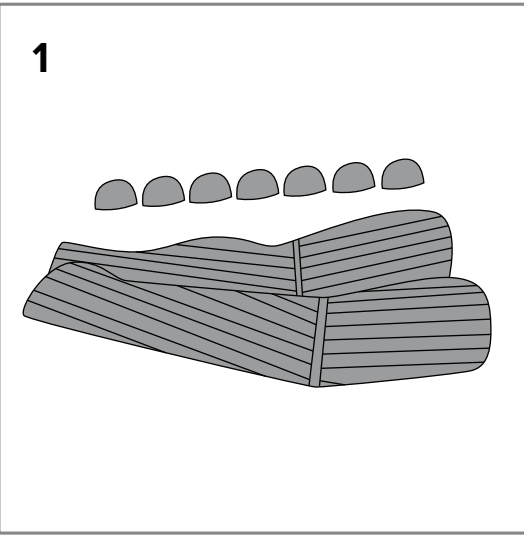
To learn more about Juzo medical
compression products go to;
juzousa.com or juzo.ca

© Juzo is a registered trademarks of Julius Zorn, Inc © 2023 Julius Zorn Incorporated



Please Recycle
Printed in USA

Freedom in Motion



The Juzo Night effectively supports compression therapy, both at night and during daytime rest phases. Compression therapy reduces edema and accelerates venous return flow. Vertical foam channels form a unique surface structure that supports lymphatic drainage.

Notes for Use

A certified compression fitter or medical professional will be happy to show you how to use the product correctly. The hook and loop segments must be attached to the tabs before you wear the product for the first time. Make sure the label is on the inside. There must not be any large folds during donning or wearing. If required, you can increase the wrap’s compression by adjusting the tabs from the bottom to the top. The Juzo Night can also be used without the incorporated lining.

Arm Wraps

1. Juzo Night arm wraps are available in left and right versions. The touch fasteners must be attached to the product.

2. Put your arm into the integrated lining with your palm facing upwards. Now position the upper edge of the wrap below your armpit. The comfort zone of the arm wrap is located in the crook of the arm.

3. Bend your arm at a 90 degree angle and start by closing the tabs from the hand. Tighten them towards the outside of the hand.

4. Continue closing the other tabs from the bottom to the top.

5. Check that the product exerts pleasant, noticeable compression. If you feel pain or other problems, loosen the touch fasteners.

Please note

Only wear Juzo Night if it has been prescribed by a doctor. The products should only be dispensed by properly trained staff at a medical retailer. Further treatment success or a change in condition will require re-measurement and potentially a new product. Please contact your compression retailer in the event of damage. Do not repair the product yourself – this may affect its quality and medical effectiveness. The sewn-in textile label (if present) is important for the identification and traceability of the product. We therefore ask you not to remove the label under any circumstances.

Storage information and shelf life

Store in a dry place and protect from sunlight. Standard products have a maximum shelf life of 36 months. The products then have a usage period of 6 months. The usage period depends on correct handling (e.g. care, donning and doffing) and normal use of the products.

Washing and care instructions

Wash the Juzo Night after each use. Please note the care instructions on the textile label sewn into your product. Prior to washing, close all touch fasteners or, if this is not possible, remove them. The products can be machine-washed at 60°C using a laundry detergent for delicate fabrics. Tip: a mesh laundry bag additionally protects the product. Please do not use fabric softener. Never use bleach. Before drying, stretch the items while they are wet. You can reduce drying time by placing the Juzo Night on a thick towel, rolling the towel up tightly and firmly pressing out excess moisture. Do not leave the product in the towel and do not dry it on a radiator or in the sun. Juzo Night can be tumble-dried but must not be ironed.

Return Policy

Should it become necessary to return your garment for evaluation, for hygienic reasons Juzo requires that the garment be laundered prior to returning to the original place of purchase.

Fabric

Details are provided on label sewn inside your compression garment.

Indications

Lymphedema, venous edema, lipedema, post-traumatic edema, post-operative edema

Absolute contraindications

Arterial insufficiency of upper extremity.

Relative contraindications

Decompensated heart failure (NYHA III + IV), septic phlebitis, acute bacterial, viral or allergic acute inflammation, swelling of the extremities for unknown reasons. Pronounced weeping dermatoses, intolerance to pressure or any of the components of the product, severe sensory disorders of the extremities, primary chronic polyarthritis, malignant lymphedema.

Important

Open wounds in the area to be treated must be covered with a sterile wound dressing adapted to exudate management before Juzo Night can be applied.

Side effects

Severe adverse events due to compression treatment such as skin necrosis, nerve damage or thromboembolic events are rarely encountered if compression is correctly used and contraindications are considered. Discomfort, dry skin and itching are the most frequently reported adverse events related to compression use. In the event any side effects occur from use of a garment, you should consult with a medical professional.

Usage prévu

Le Juzo Night renforce efficacement le traitement compressif, aussi bien pendant le sommeil qu’au coursdes périodes de repos pendant la journée. Le traitement compressif entraîne la réduction des oedèmes et l’accélération du retour veineux. Les sillons de mousse verticaux forment une structure de surface unique qui favorise le drainage du liquide lymphatique.

Conseils pour l’application

Votre pharmacie / orthopédie ou votre thérapeute se fera un plaisir de vous indiquer comment l’utiliser correctement. Avant le premier port, les scratches doivent être fixés sur le produit. Veillez à ce que l’étiquette se trouve sur la face interne. Au cours de l’enfilage ou du port, il ne doit pas se former de gros plis. Si besoin, vous pouvez ajuster la pression du produit en réajustant les scratches de bas en haut. Le Juzo Night peut également être utilisé sans la manche d’enfilage.

Segments bras

1. Les segments bras Juzo Night sont disponibles pour un port à droite comme à gauche. Les fermetures à scratch doivent être fixées sur le produit.

2. Passez votre bras dans la manche d’enfilage. La paume de la main est alors tournée vers le haut. Positionnez maintenant le bord supérieur du segment sous l’aisselle. La zone confort du segment bras se trouve dans le creux du coude.compression retailer in the event of damage.

3. Pliez votre bras à 90° et commencez à fermer les scratches se trouvant sur la main. À cet effet, tirez-les fermement vers l’extérieur de la main.

4. Poursuivez en fermant les scratches de bas en haut.

5. Assurez-vous que le produit exerce une pression de compression agréable et perceptible. Si vous ressentez des douleurs ou d’autres troubles, desserrez les fermetures à scratch.

Veillez noter

N'utilisez Juzo Night que conformément à votre prescription médicale. Les produits doivent exclusivement être dispensés par des professionnels de santé dûment formés. Tout résultat positif du traitement ou toute évolution du tableau clinique nécessite de procéder à une nouvelle mesure et éventuellement à de nouveaux soins. En cas de dommages produit, veuillez-vous adresser à votre pharmacie / orthopédie. Ne le réparez pas vous-même ; cela peut nuire à sa qualité et à son effet médical. L’étiquette textile cousue (le cas échéant) est particulièrement importante pour identifier et tracer le produit. Nous vous demandons donc de ne la retirer sous aucun prétexte.

Politique de retour

S’il devient nécessaire de retourner votre manchon pour évaluation, pour des raisons hygiéniques, Juzo demande que le manchon soit lavé avant d’être retourné chez le détaillant.

Matériel

Les détails sont fournis sur l’étiquette cousue à l’intérieur de votre manchon de compression.

Instructions d’utilisation

Il est recommandé de consulter votre professionnel de la santé afin d’obtenir des directives appropriées sur l’utilisation et l’application de ce produit. Si la thérapie progresse ou que de nouveaux symptômes se développent, il peut être nécessaire de prendre de nouvelles mesures pour un nouveau manchon de compression. Il est également recommandé de mettre votre manchon de compression dès le lever, le matin, tous les jours. Les ongles rugueux, les bijoux, etc. peuvent endommager le tissu; utiliser un gant d’enfilage sans latex Juzo pour protéger le vêtement.

Les indications

Lymphoedème, congestion veineuse, gonflement post-traumatique suite à des brûlures et pour le traitement des cicatrices.

Contre-indications absolues

Insuffisance artérielle du membre supérieur

Contre-indications relatives

Insuffisance cardiaque décompensée (NYHA III + IV), phlébite septique, inflammation aiguë bactérienne, virale ou allergique aiguë, gonflement des extrémités pour des raisons inconnues. Dermatoses suintantes, intolérance à la compression ou à l’un des composants du produit, troubles sensoriels sévères des extrémités, polyarthrite chronique primaire, lymphoedème malin.

Important

S’il y a des plaies ouvertes dans la zone à traiter, la zone doit être recouverte d’un pansement approprié ou bandage avant de pouvoir appliquer le vêtement de compression.

Effets secondaires

Événements indésirables graves dus au traitement de compression tels que une nécrose cutanée, des lésions nerveuses ou des événements thromboemboliques sont rarement rencontrés si la compression est correctement utilisée et les contre-indications sont prises en compte. L’inconfort, la peau sèche et les démangeaisons sont les effets indésirables les plus fréquemment rapportés liés à l’utilisation de la compression. En cas d’effets secondaires résultant de l’utilisation d’un vêtement, vous devrez consulter un professionnel de la santé.